

31/07/2006

الاتصال بنا

مواقع اخرى

زاوية حوار

أرشيف

مدخل

الصفحة الأولى



مجزرة قانا توحّد اللبنانيين وتفجر الغضب ضد امريكا وحلفائها

الانتقام قادم وموجع



القدس العربي

AL-QUDS AL-ARABI

email : alquds@alquds.co.uk

تحيات سياسية صحف عبرية أدب وفن منوعات رياضة وشباب اقتصاد ومال منبر مذكرات وكتب مدارات رأي الأخيرة

المؤرخ الذي فشل في أن يكون أديبا فجعل التاريخ أدباً نقولا زيادة قرن عربي من الكتابة والعمل عين علي التاريخ وعين علي الحاضر والمستقبل

31/07/2006

ابراهيم درويش

تصعب الكتابة عن المؤرخ والكاتب الفلسطيني اللبناني العربي نقولا زيادة (1907 - 2006) ونحن نشاهد القتل اليومي والمجازر اليومية التي ترتكبها اسرائيل مدعومة من كل من امريكا وبريطانيا، تصعب الكتابة عن زيادة الذي رحل عن 99 عاما تختصر كل التاريخ العربي المعاصر، وتختصر جوازع الالم العربي والحزن الذي بدأ مع ولادة الفتى زيادة في دمشق حيث كان والده يعمل، ثم عودته الي فلسطين.

تصعب الكتابة عن نقولا زيادة الذي اقبل علي التاريخ لا عن هوي بل عن ضرورة، وتصعب الكتابة عنه لان فلسطين ولبنان عنوان هويته جرحان ينزفان، ينزف الجرح الفلسطيني عندما وعي الفتى وعد بلفور وشاهد ضياع بلاده، فانصرف وعدد من ابناء فلسطين البارزين لبناء البلاد التي عاشوا فيها او وجدوا انفسهم فيها عندما وقعت الواقعة ونكبت العرب في فلسطين. نقولا زيادة حمل تسعا وتسعين سنة من الهم والهوي والحب، كان مثالا لتألف العربي المسلم والمسيحي في هويته، وكان امينا في تحليله وتاريخه للحضارة الاسلامية، ورائدا في دراسات المغرب العربي خاصة جهوده في التأريخ لليبيا المعاصرة، واعماله عن مدن وزوايا ومدارس التعليم والرحلة في افريقيا. كتابه افريقيات يعتبر مثالا عن جهوده الرائدة في الالتفات الي التاريخ في هذه المنطقة. بدأ نقولا زيادة مؤرخا مهتما في التاريخ القديم، وانتهي به الامر مهتما بالتاريخ الاسلامي والمملوكي وانتهي مهتما بالتاريخ المعاصر. كان مؤرخا شاملا، ظل يكتب حتي الرmq الاخير، وينشر مقطوعاته الصغيرة والمكتفة عن كل ما يمس التاريخ الاسلامي والحضارة العربية. نقولا هو واحد من فرسان الكلية العربية في القدس الذين شكلوا وعينا ووعي

العرب عامة في المئة عام الاخيرة، وواحد من الجيل الجاد والمثابر الذي ظل يبحث عن انتصار لهذه الامة التي نكبت بنفسها ونكبت بوجود اسرائيل في قلبها. نقولا زيادة كان في تسعينه شابا، وقد عمر وعاش طويلا، وظل يمارس الكتابة والبحث حتي النهاية. كان نقولا زيادة يحضر في التسعينيات للندن محاضرا خاصة بدعوة من النادي العربي وكان في تلك الفترة قد اصدر مذكراته الكبيرة ايامي التي طبعتها دار رياض الريس، وكان يحدثنا حديث العجوز الشاب عن ذكريات حبه الاول وعن مدن وقرى فلسطين وعن طفولته التي تميزت بفقد الاب، حيث يقول ان امه جاءت يومها وقالت له والدك مات وهذه ثيابه وكيف هاجرت العائلة من الناصرة الي جنين، وفيها تلقي تعليمه الاول، وكيف ان مختار البلدة وقع علي عريضة وقعها فيما بعد قائم مقام جنين عارف العارف، المؤرخ الفلسطيني المعروف وذلك كيف يغير تاريخ ميلاده للدخول في المدرسة. في عمر السابعة عشرة كان زيادة قد انهى دراسته في الكلية العربية واصبح مدرسا في عكا. يتذكر زيادة ثلاثة ايام مهمة من حياته، الاول عندما بدأ التدريس عام 1923 والثاني عندما اراد رد بعض الجميل لأمه بتخفيف الحمل عنها فماتت عام 1925 والثالث عندما حصل علي بعثة للدراسة في كلية كينغز التابعة لجامعة لندن، حيث انهى الدكتوراه هناك فيما بعد.

كان زيادة في حضوره الذي يشي بثقل التاريخ يعني بملبسه ومأكله، متأنقا ومحدثا يبحث عن امتاع وجذب مشاهديه او المستمعين اليه. في الكتابة التاريخية التي مارسها جمع بين البساطة في التعبير، والاسلوب الادبي الذي ظل كامنا فيه، حيث ظل يكتب عن قضايا ادبية اعتبرها شائكة وكان صريحا في رفضه للذين قالوا ان الادب العربي فيه ملاحم او عرف المسرحية او التراجيديا بل والفن الروائي، حيث قال ان غياب هذه الاشكال الادبية عن ادبنا العربي ليس نقيصة كما ان استعارتها من الادب الغربي ليس عيبا. زيادة من جيل من المؤرخين العرب الذين عملوا بجهد لتشكيل واعادة كتابة الماضي بطريقة سهلة، اذكر ان اول كتاب وقعت عليه لزيادة في مكتبة والذي كان عالم العصور الوسطى، وبعدها تابعت بعضا من كتابات زيادة مثل الجغرافيا وادب الرحلات عند العرب، وكذلك سلسلة كتبه افريقيات و عربيات و لبنانيات. اضافة لمذكراته الضخمة التي نشرها في مجلدين. انا معجب بكتابات طلائع النهضة الادبية في فلسطين، فانا من المتحيزين لكتابات عبدالله مخلص، و خليل السكاكيني، وعمر الصالح البرغوثي وعارف العارف، وزيادة واحمد سامح الخالدي، ومحمود العابدي واحسان عباس، وغيرهم من ابناء فلسطين، واعتقد انهم جمعوا بين الاخلاص لمهنة التعليم، والكتابة باعتبارها ضرورة لتتوير الاجيال، كما قاربوا هذا بالبحث المعمق، وحتى بالمعانية، فزيادة قام برحلات لزيارة تل المتسلم او مجدو لكي يتعرف علي الموقع التاريخي وطبيعة الحفريات الاثرية فيه. ومثلما اشار في كتابه الجغرافيا وادب الرحلات عند العرب الي اهمية المعانية والاستقصاء والبحث من اجل تأكيد الحقيقة التاريخية او الجغرافية فقد اكد زيادة وجيله علي هذا المدخل، بعضهم قام بجولات ميدانية علي الاقدام كما فعل مؤلفا كتاب ولاية بيروت. كان ما يجمع هذا الجيل هو تكريسه للعلم والمعرفة وتواضعه العلمي، فزيادة يلح كثيرا في احاديثه وكتابه علي فكرة الفشل التي تقود للنجاح، وانه ككاتب وان بلغت كتاباته الاربعين صدرت العام الماضي في 23 مجلدا الا انه ظل يتعلم من اخطائه. يقول: لقد وضعت حتي الآن نحو أربعين كتابا (منها اثنان بالمشاركة) بالعربية وستة كتب بالإنجليزية، وترجمت ستة كتب عن الإنجليزية، وكتابا عن الألمانية (بالمشاركة مع الدكتورة سلمى الخماس). وهي كلها تمت إلي التاريخ الإسلامي بصلة، ولست ادعي أنها كلها بلغت الغاية، فقد كنت اتعلم من أخطائي باستمرار. وما زلت أكتب في الموضوعات التاريخية، وأنا أعلم من أخطائي حتي الآن، ولا ضير علينا أن نستمر في التطور إذا كنا نريد أن نتقدم. ويتذكر زيادة ضاحكا كيف فشل في أن يقتنع الكثيرين في المغرب العربي أنه مسيحي، فحجتهم في ذلك أنه لا يمكن للمسيحي أن يستشهد بالآيات القرآنية والأحاديث الشريفة، بل إن الفقيه التظواني أحد علماء المغرب ذهب إلي أبعد من ذلك، فقد كان يذكره أمام أصحابه باسم الشيخ نقولا !!.

ما يجمع هذه الكتابات هي شموليتها وعموميتها وخصوصيتها في الوقت نفسه، فهو وان اهتم بالتاريخ الاسلامي والعربي وقبلهما القديم الا انه كان مهتما بالملاحم الحضارية للامة الاسلامية والعربية، فقد كتب عن كل ما له صلة بالحضارة هذه وحاديه في هذا كان ان التاريخ يجب ان لا يكون بقرة مقدسة، وان الماضي ليس مقدسا بل يجب تحليله وتوثيقه وعرضه للدراسة والاعتبار والاستمتاع. ومن هنا فالتاريخ والكتابة عنه لم يكن مهنة اذا اخذنا بعين الاعتبار ان زيادة جاء للتاريخ مكرها، فقد كان يحبذ الرياضيات علي التاريخ. والاهم من ذلك أنه كان يري ان المعرفة الادبية والتاريخية لا تتصلق بالقراءة فقط ولكن يجب تعريضها للشمس وتمحيصها تمحيص الحب الجيد من الحب الرديء، وهو يقول انه عندما ذهب الي بريطانيا للدراسة كانت لديه معرفة عملية تاريخية جيدة ولكن ما استفاده من دراسته الجامعية فيما بعد هو طريقة التعامل مع الحقيقة التاريخية وتحليلها وفهمها.

كتب زيادة في المرحلة الاخيرة عن تاريخ هو بالضرورة سيرته الذاتية ولكنه سيرة او فولكور لشعبه، فقد كتب عن تقاليد الطعام الطبلية وعن المبيض الذي كان يطلي الاواني النحاسية بالقصدير حتي تصبح صالحة للاستخدام وكتب عن صحن الفول المدمس العكاوي الذي ذكرته في طريقة سلقه بما يفعله اخواننا السودانيون بترك حلة الفول تسوي علي نار هادئة طوال الليل، كما كتب عن الملاريا وتاريخ المرض والعلاج الشعبي واشفعه بحديث عن المتنبى ومعركته مع الملاريا، كما كتب عن تاريخ سجادة عاشت في شقته في حي قريظم وتعود الي زواج نجله، والكتابات

هذه ذات الطابع الفلكوري هي بالضرورة تأريخ للمكان، تماما كما كتب عن مطعم فيصل امام الجامعة الامريكية، ومكتبات شارع بلس، وعن المدرسة القانونية الرومانية. وموضوعات اخري تتم عن رؤية متقدمة للتاريخ ودوره في الحياة العامة.

ولد نقولا زيادة في دمشق حيث كان والده يعمل في سكة حديد الحجاز، وكان مولده في 1907/12/2. توفي والده في دمشق سنة 1916، فعادت العائلة الي الناصرة. وكان كبير اخوته، مع اخين واخت. كانت حالة العائلة فقيرة، واضطرت الوالدة للعمل ووجدت عملا في جنين والتي قضى سبعة اعوام 1917 - 1923، في البداية لم يجد مدرسة لان المدرسة الوحيدة في البلدة استولي عليها الجيش الالمانى. فقضى سنتين بين ازقة القرية وحواكيرها. ولكي يقتل الوقت ولانه كان يعرف مبادئ العربية فقد اهتدي لرجل عنده كتب قديمة من السير الشعبية، الف ليلة وليلة، وقصة سيف بن ذي يزن وتغريبة بني هلال وعدد من المجلات القديمة التي ساهمت كما يقول في توسيع خياله. دخل المدرسة عام 1919 حيث وقعت فلسطين تحت الانتداب البريطاني. وعندما انهي الدراسة وكان فتيا لا يسمح عمره بالانضمام لمسابقة لدخول الكلية العربية، فقد لجأ الي المختار الذي ساعده وكان الاخير يحبه، فغير تاريخ ميلاده من عام 1907 الي عام 1905 مما اهله لدخول المسابقة والحصول علي مكان في الكلية. بعد ثلاثة اعوام عين مدرسا في مدرسة ترشيحا، التابعة لقضاء عكا، وبعدها انتقل الي مدرسة عكا الثانوية، وبدأ بتدريس مادتي التاريخ والجغرافيا واعتمد علي نفسه، حيث اخذ يقرأ كتب التاريخ التي اشتراها من مصر ومن القدس او من بريطانيا. في عام 1935م منحتة حكومة فلسطين منحة للدراسة في جامعة لندن، التي درس فيها في الفترة ما بين 1935 - 1939م، في UCL كلية الجامعة بجامعة لندن)، وقرأ التاريخ الكلاسيكي اليوناني والروماني، وتعلم اللغة اليونانية واللاتينية والألمانية والفرنسية القديمة، حينها كان هناك تشديد علي تعلم اللغات. عاد بعدها الي فلسطين وعمل في الكلية العربية من سنة 1939-1947. ومنح بعدها منحة ثانية لاكمال دراساته العليا، وفي هذه الفترة انتقل اهتمامه من التاريخ اليوناني إلي الإسلامي، ولذلك كانت رسالة الدكتوراه عن المماليك في فلسطين وعنوانها تاريخ بلاد الشام في أيام المماليك وتنظيم البلاد.

اثناء دراسته في لندن حصلت نكبة فلسطين، حيث اصبح بلا وطن ولا عمل ولا بيت كما قال في رسالة الي احد اصدقائه. ووجد عملا في الجامعة الامريكية، وفي هذه الفترة اخذ يهتم بتاريخ شمال افريقيا، وكان قد عمل فترة في ليبيا قبل ذهابه الي الجامعة الامريكية، عام 1949. واثمرت جهوده في تأليف كتاب عن الحركة السنوسية. واقام علاقة وثيقة مع المغرب العربي الذي زار بلدانه اكثر من مرة. عمل زيادة مدرسا في الجامعة الاردنية، والجامعة اللبنانية، وظل يعمل في التدريس حتي عام 1991 اي انه قضى معلما 67 عاما. وكان زيادة ناشطا في المجال الثقافي والرحلات حيث زار الهند والقي محاضرة في جامعة عليكرة، وزار نيجيريا، والباكستان. ويقول انه كان مغرما بالرحلة منذ الصغر حيث مشي عام 1925 من شمال فلسطين حتي انطاكية، كما زار طشقند وبخاري، وتجول في اوروبا، وظل كما قلنا يكتب ويشارك في الحياة العامة حتي وفاته، وكان محاضرا جيدا يعرف كيف يجذب انتباه المستمعين، وكاتب متنوع الاهتمامات، فهو باعباره مؤرخا لم يكتب عن قضايا تتعلق بالتاريخ، بل اهتم بتاريخ الافكار، كما تشهد المقالات التي جمعها في كتابه عربيات و مشرفيات، كما ترجم عددا من الكتاب منها كتاب مجيد خدوري ليبيا الحديثة. واخر ترجماته كتاب ديمتري غوتاس الفكر اليوناني والثقافة العربية الذي اصدرته وحدة الترجمة والتعريب التابعة لمركز دراسات الوحدة العربية، ومن كتبه رواد الشرق العربي و صور اوروبية، عالم العصور الوسطي في اوروبا، و كتاب قمم من الفكر العربي الاسلامي.

في سنة 2002 أصدرت الدار الأهلية للنشر والتوزيع في بيروت الأعمال الكاملة للدكتور نقولا زيادة في ثلاثة وعشرين جزءا وتغطي القسم الاكبر من اعماله التاريخية والادبية ما يميز كتابات زيادة انها علي الرغم من اختصارها، تحوي معرفة علمية واسعة، ومراجعته الكثيرة ومتابعاته تشي بحس العالم والمؤرخ المسؤول، فالقطعة الصغيرة التي كان ينشرها هنا وهناك تقدم معرفة واسعة وتعيد تشكيل الزمان والمكان. ومع انه اعترف بفشله ككاتب قصة او اديب، رغم تلمذته الاولي علي الادب العربي الكلاسيكي والشعبي الا ان كتاباته تعطي القارئ حسا بان المؤرخ وراها هو اديب لا يتذوق الادب فقط بل يمارس كتابته بالتاريخ. تسع وتسعون عاما من الكتابة التاريخية الدؤوب سلطت الاضواء ليس علي الحاضر العربي والاسلامي بل علي الماضي وعلي اهمية قراءة وكتابة التاريخ في تجلياته. فلسفة نقولا زيادة في الكتابة التاريخية كانت تعارض فكرة التحقيب التاريخي والتخصص في فترة زمنية، فالمؤرخ الحقيقي في نظره هو من كان مطلعاً علي مجري التاريخ العام، والتاريخ كما يقول: لا يمكن أن يفهم إذا اقتصر المتخصص فيه عليه فقط. الأرض جزء من التاريخ، السهول بخصبها، والسهوب بتقلبها، والصحاري بجفافها، يجب أن تدرك بكثير من العناية والدقة كي يفهم التاريخ. الأدب بجذبه وهزله، والشعر بالجزل منه، والضعيف جزء من التاريخ. لا يزال البعض منا يحسب أن التاريخ معارك، فاصلة أو غير ذلك، لذلك ينظر إلي أحداث الزمان من خلالها، أحسب أن المؤرخ الصحيح، حتي الذي يؤرخ للشؤون العسكرية أصلاً، يجب أن يتعرف إلي جو المعركة الخارجي كي يفهم الأمر علي علته. وما كان يؤرقه هو ربط التاريخ بمدرسة فلسفية معينة او ايديولوجية. وفي الكتابة التاريخية ليس هناك في نظر نقولا زيادة صغير او كبير، حدثا كان او منعطفاً، فهو ينصح

كتاب التاريخ بالعناية بالصغير والكبير من الأمور كي نكتب لأنفسنا تاريخاً حرياً بالقراءة - سواء كنا نحن القراء أم كانوا سوانا .

من الصعب الكتابة عن نقولا زيادة الذي رحل وصوت المدافع والطائرات الجوية تلك العاصمة التي احبها، وكتب عن امالها الجميلة التي تغيرت، ومن الصعب تقييم تجربته وأثره في الدراسة التاريخية، لكنه كان حمل تراث قرن عربي، فلسطيني مسلم، عاشه وعاش تقلباته، ولم يتخل عن نقاوله بل رفض ان يتخلي عن حلمه الاول الذي زرعه فلسطين فيه، وقد قال مرة انه لولا النكبة الفلسطينية لما اهتم الفلسطينيون بكتابة تاريخ بلاد العالم العربي الاخرى، فقد وجدوا انفسهم في مواطنهم الجديدة وعبروا عنها واخذوا علي انفسهم ان يكونوا روادا في هذا المجال، نقولا زيادة هو عن الحلم الفلسطيني الذي ابي ان يكون الا عربيا وعن المسيحي المتشرب للثقافة العربية والاسلامية في عنفوانها الذي فشل في اقناع الناس انه مسيحي، وهو عن التلاحم الثقافي وعن التسامح وعن التعايش وعن المثابرة وديمومة الكتابة وديمومة الحلم بان العالم وان جاوز التسعين من عمره الا انه ظل يتعلم ويقرأ ويشارك ويرفض التخلي عن الحلم، هذا الحلم الذي حملة من القرية الصغيرة الي المدينة ومن مدرسة القرية الي الجامعة ومدرسة الحياة. رحمه الله

ناقد من اسرة القدس العربي

0

QPT3

ارسل هذا الخبر الي صديق بالبريد الالكتروني
نسخة للطباعة

اقرأ في عدد اليوم

- ◀ صبحي حديدي دماء لأمقي القتلة
- ◀ مطاع صفدي الحرب علي لبنان في لحظة الاختراق الاستراتيجي: مخاض لمشروع الشرق الاوسط ام مقبرته؟
- ◀ ابراهيم درويش المؤرخ الذي فشل في أن يكون أدبيا فجعل التاريخ أدبا نقولا زيادة قرن عربي من الكتابة والعمل عين علي التاريخ وعين علي الحاضر والمستقبل
- ◀ حكم البابا محللو حروب العرب التلفزيونيين: من مطربي الأعراس الي كراسين المطاعم
- ◀ سليم عزوز هل يفكر بوش من جديد في نسف قناة الجزيرة ؟

بحث داخل الموقع
ادخل الكلمات التي تريد البحث
عنها

بحث في موضوع
كامل الموقع

ابدأ البحث



السنيرة والمسؤول



تحالف الشر: بلير - بوش

تصويت

هل تؤيد اطلاق سراح الأسير الاسرائيلي بدون مقابل؟

نعم
لا

results

vote

من 2006-07-04 الى 2006-07-10

أخبار الأمس

- ◀ المقاومة تستخدم خبير | لقصف ما بعد حيفا وتدفع غولاني للانسحاب من مارون الراس
- ◀ العفولة اليوم.. وتل ابيب غدا؟
- ◀ بوش يقتطع من وقته مع بلير للقاء نجوم المستقبل الفنيين
- ◀ صفقة بيع اسلحة امريكية للسعودية بمليارات الدولارات
- ◀ ادخال قائد اركان الجيش الاسرائيلي الي المستشفى
- ◀ جرحي لبنانيون يرفضون المساعدة الطبية من الاردن احتجاجا علي موقفه من الحرب
- ◀ بغداد تحولت الي كرخ سني و رصافة شيعية بفعل الحرب الطائفية

Best sites